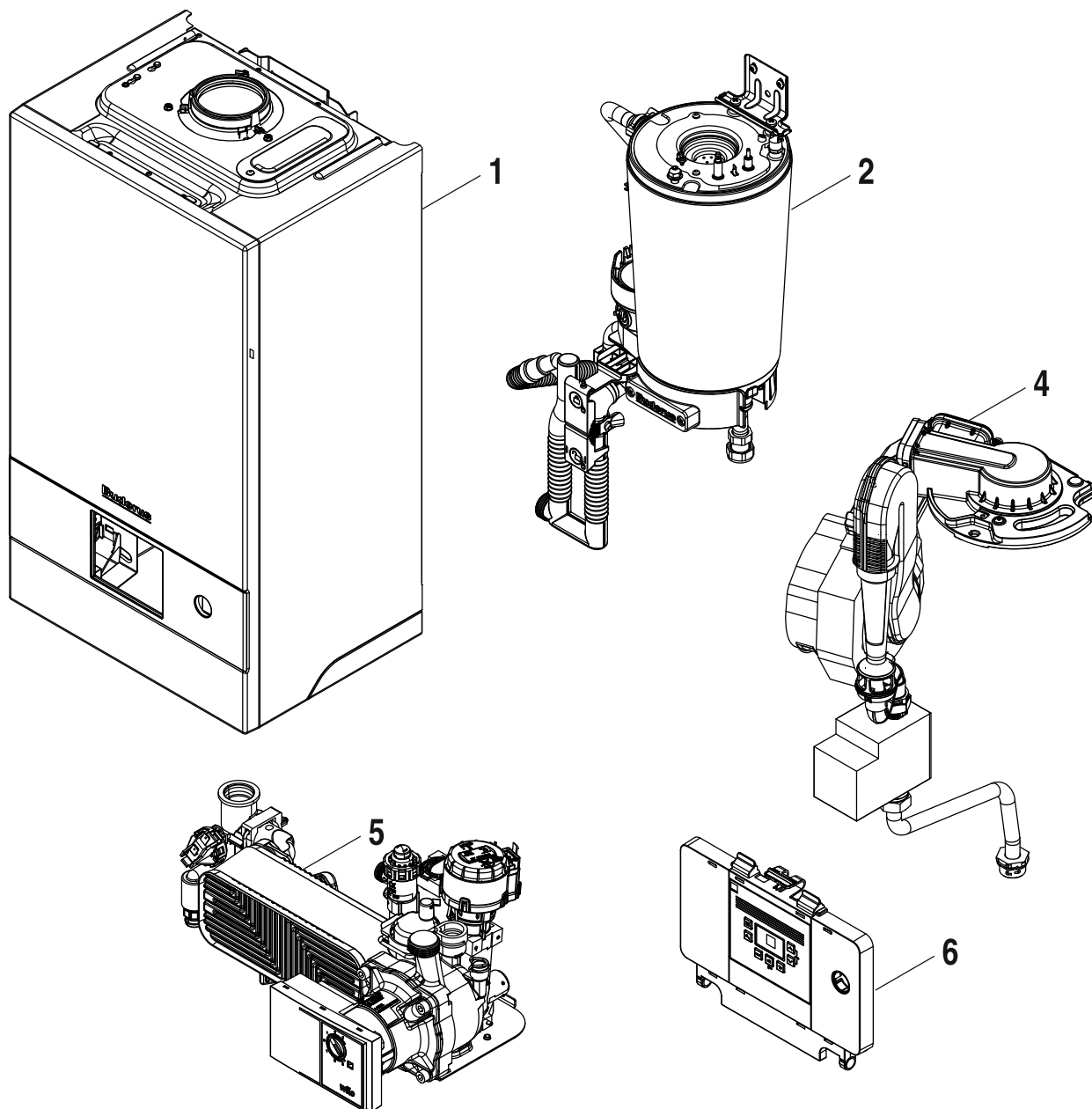


GB122i-15-24 T K H



8738894995.aa.RO

Buderus

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

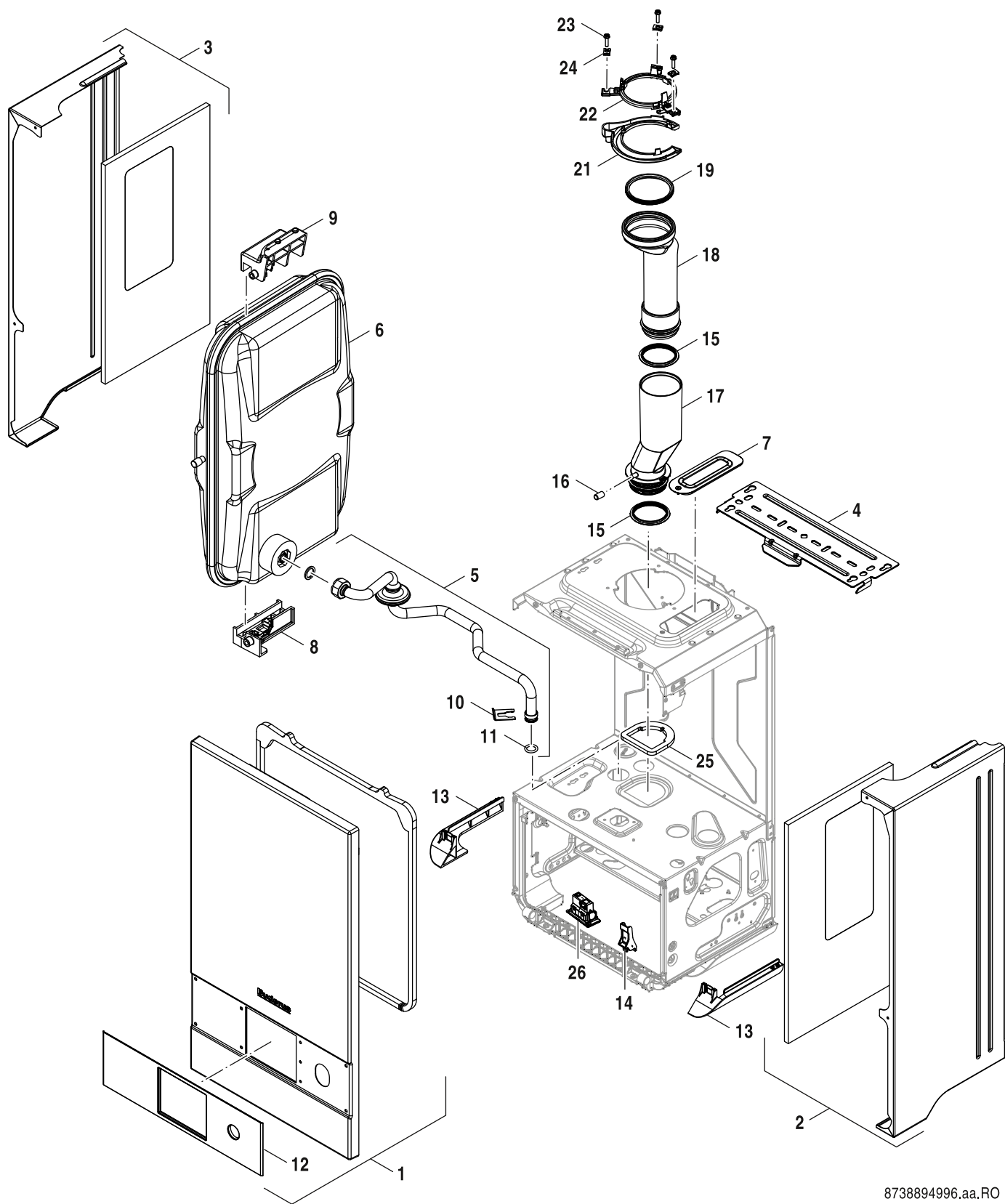
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Ersatzteilliste
Spare parts list



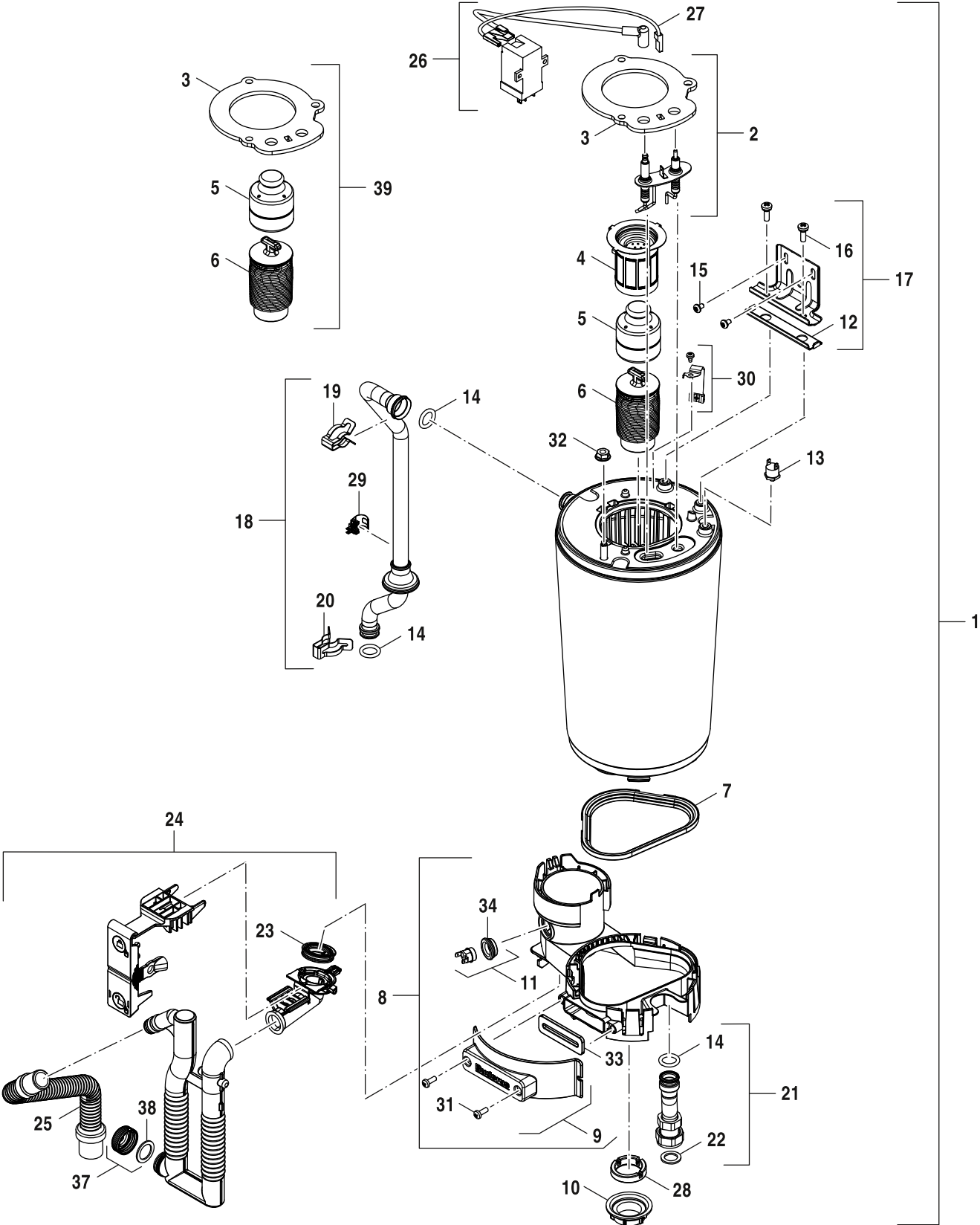
8738894996.aa.RO

Blechteile
Sheet metal

GB122i-15-24 T K H

Pos	Bezeichnung Description																				Bemerkungen Remarks
				GB122i-15 T H	GB122i-20 T H	GB122i-24 K H															
1	Abdeckung	8 737 602 649	■	■	■																
2	Seitenwand RHS	8 737 602 303	■	■	■																
3	Seitenwand LHS	8 737 602 302	■	■	■																
4	Halter	8 737 602 306	■	■	■																
5	Rohr	8 718 649 589 0	■	■	■																
6	Ausdehnungsgefäß	8 718 650 655 0	■	■	■																
7	Abdeckblech	8 737 602 307	■	■	■																
8	Ausdehnungsgefäß Halterung	8 737 602 309	■	■	■																
9	Ausdehnungsgefäß Halterung	8 737 602 308	■	■	■																
10	Sicherungsklammer (5x)	8 718 641 029 0	■	■	■																
11	O-Ring 12,37x2,62 EPDM (10x)	8 722 880 163 0	■	■	■																
12	Lünette	8 737 602 319	■	■	■																
13	Abdeckung	8 737 602 311	■	■	■																
14	Halterung	8 737 602 316	■	■	■																
15	Dichtung Ø70mm	8 737 902 750 0	■	■	■																
16	Kappe (1x)	8 737 902 864 0	■	■	■																
17	Abgasrohr	8 718 650 987 0	■	■	■																
18	Abgasrohr oben	8 718 650 986 0	■	■	■																
19	Dichtung Ø80mm	8 737 902 970 0	■	■	■																
21	Befestigungsblech Aufhängung	8 718 650 036 0	■	■	■																
22	Halter Abgasrohr	8 718 682 454 0	■	■	■																
23	Schraube No.10x20 Hex Flansch (3x)	8 716 109 363 0	■	■	■																
24	Schnappmutter 4,8mm (10x)	8 710 609 015 0	■	■	■																
25	Dichtung	8 737 602 613	■	■	■																
26	Verkleidung KEY	8 737 602 651	■	■	■																
	Adapter 80/125	7 716 780 184	■	■																	
GB122i-15-24 T K H														Blechteile Sheet metal						1	

Ersatzteilliste
Spare parts list



8738894773.ad.RO

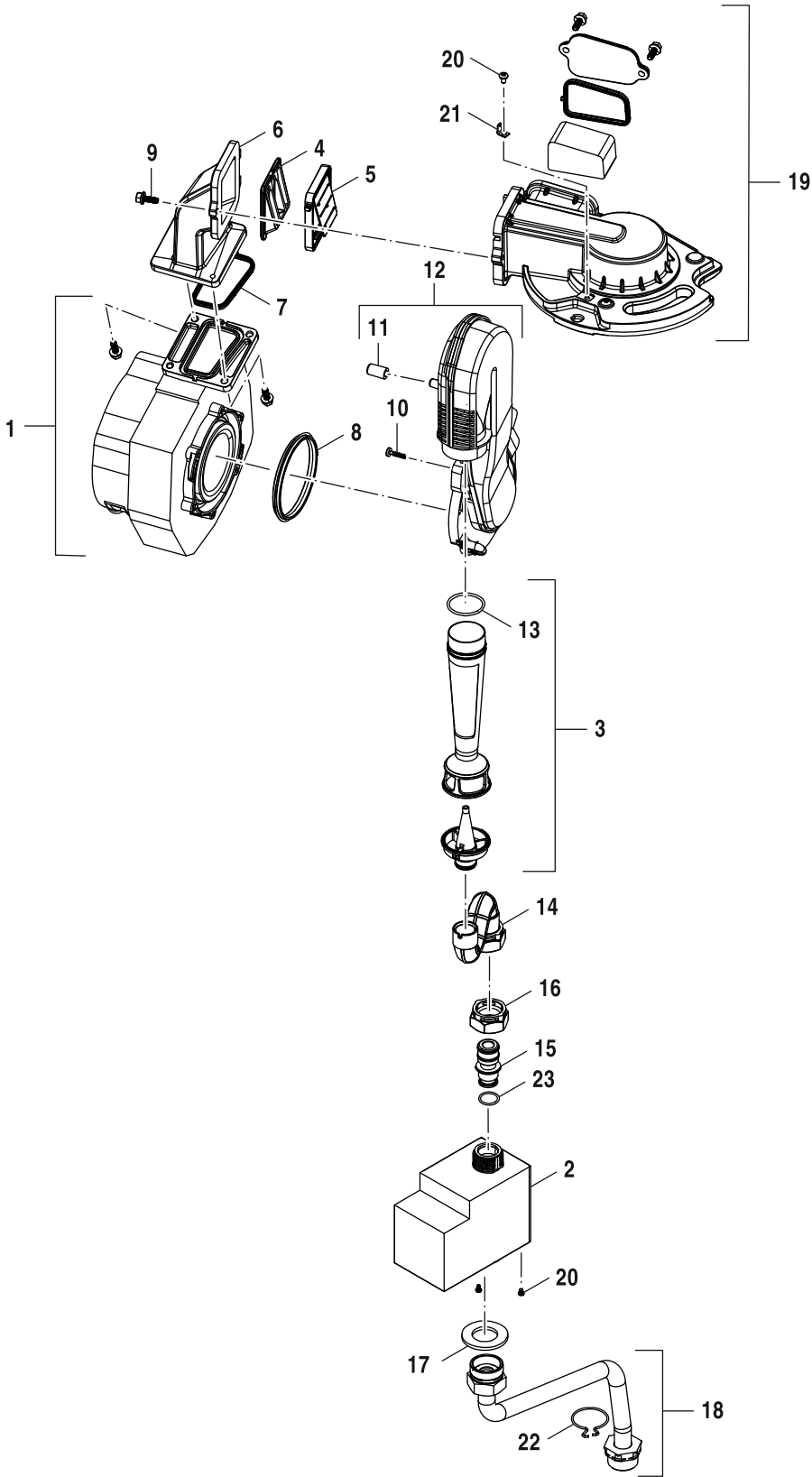
Wärmeübertrager
Heat exchanger

GB122i-15-24 T K H

Pos	Bezeichnung Description		GB122i-15 T H	GB122i-20 T H	GB122i-24 K H																Bemerkungen Remarks
1	Wärmeblock 30kW	8 737 602 146	■	■	■																
1	Wärmeblock 15kW	8 737 602 569	■																		
2	Elektroden-Set	8 737 903 536 0	■	■	■																
3	Dichtung Brenner	8 718 650 789 0	■	■	■																
4	Brenner 15 kW	8 718 650 983 0	■																		
4	Brenner 30 kW	8 718 650 984 0		■	■																
5	Verdrängungskörper	8 715 405 197 0	■	■	■																
6	Körper unten	8 737 602 342	■	■	■																
7	Dichtung	8 718 651 071 0	■	■	■																
8	Kondensatsammler	8 718 651 012 0	■	■	■																
9	Verschluß Kondensatsammler	8 718 650 788 0	■	■	■																
10	Mutter	8 713 301 196 0	■	■	■																
11	Temperaturbegrenzer	8 710 506 267 0	■	■	■																
12	Platte	8 716 121 838	■	■	■																
13	Temperaturbegrenzer	8 737 903 399 0	■	■	■																
14	O-Ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■	■																
15	Schraube M5x8 (10x)	8 737 602 552	■	■	■																
16	Schraube M6x18 (10x)	8 737 602 143	■	■	■																
17	Halter	8 718 650 985 0	■	■	■																
18	Rohr	8 718 649 158 0	■	■	■																
19	Klammer (10x)	8 711 200 024 0	■	■	■																
20	Klammer (10x)	8 718 645 510 0	■	■	■																
21	Rohr	8 718 649 167 0	■	■	■																
22	Dichtung 24x2 (10x)	8 700 103 715 0	■	■	■																
23	Dichtung	8 737 602 313	■	■	■																
24	Siphon	8 737 602 314	■	■	■																
25	Schlauch	8 737 602 312	■	■	■																
26	Zündtrafo	7 736 700 599	■	■	■																
27	Zündkabel	8 737 902 999 0	■	■	■																
28	Seal Kondensatwanne	8 716 117 038	■	■	■																
29	Temperaturfühler	8 718 688 801 0	■	■	■																
30	Temperaturfühler NTC	8 737 602 343	■	■	■																
31	Schraube M5x14 (10x)	8 716 012 033 0	■	■	■																
32	Mutter M8 mit Flansch	8 718 682 332 0	■	■	■																
33	Dichtung	8 737 902 502 0	■	■	■																
34	Tülle	8 737 902 638 0	■	■	■																
37	Deckel	8 716 121 391	■	■	■																
38	Dichtung	8 716 121 392	■	■	■																
39	Verdrängungskörper-Set	8 716 121 956	■	■	■																
	Reinigungsset C6	7 738 113 218	■	■	■																
	Service-Kit C6-13	8 737 711 853	■	■	■																
GB122i-15-24 T K H										Wärmeübertrager Heat exchanger										2	

Ersatzteilliste

Spare parts list



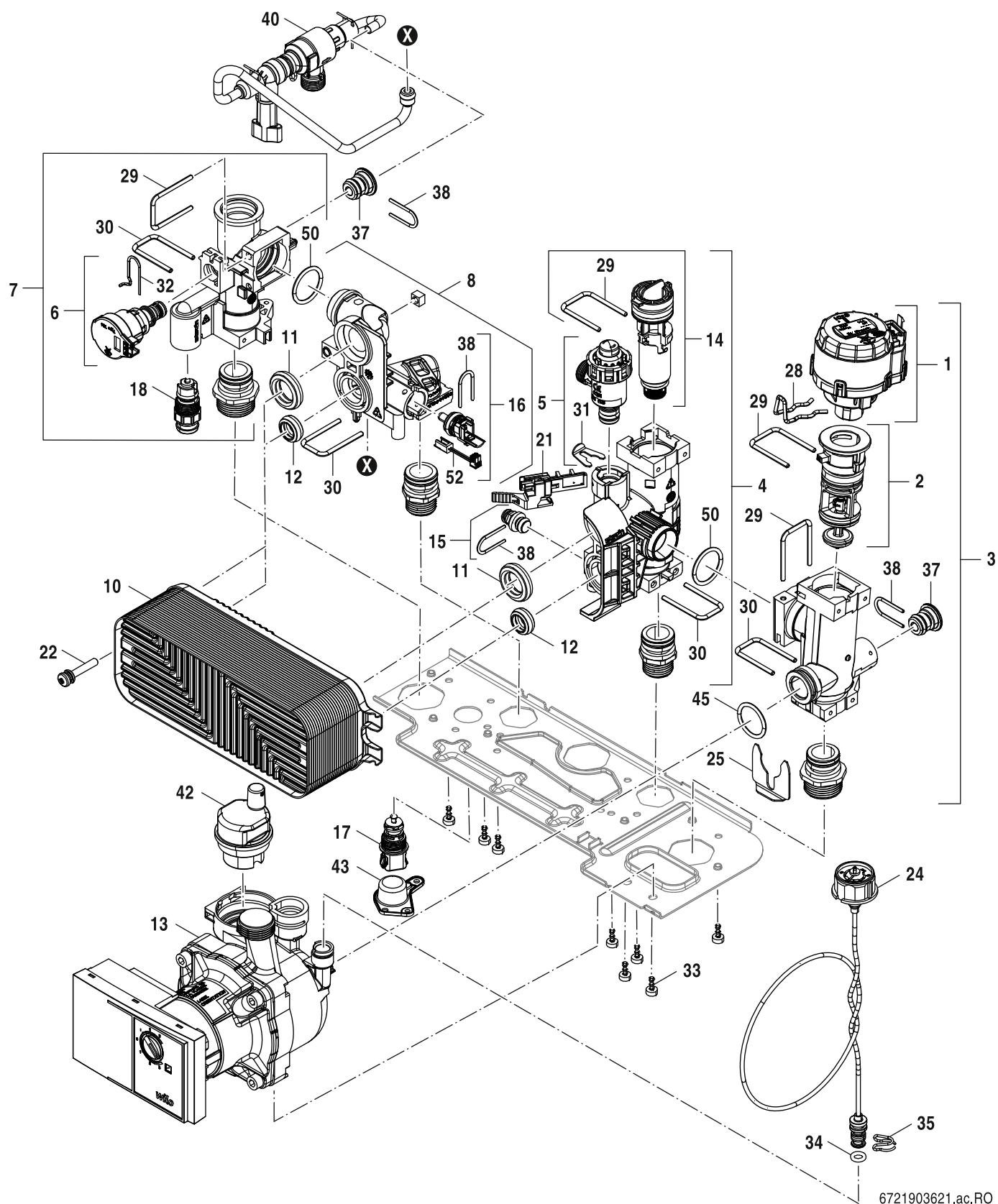
8738894649.aa.RO

Gasarmatur
Gas valve

GB122i-15-24 T K H

Pos	Bezeichnung Description		GB122i-15 T H	GB122i-20 T H	GB122i-24 K H																Bemerkungen Remarks
1	Gebläse	8 718 651 784 0	■	■	■																
2	Gasarmatur	8 718 651 802 0	■	■	■																
3	Venturi 30 kW G20/G31	8 718 650 605 0		■	■																
3	Venturi 15 kW G20/G31	8 718 650 945 0	■																		
4	Klappenschutz	8 716 117 051	■	■	■																
5	Rückströmsicherung	8 716 117 050	■	■	■																
6	Gebläse Kanal	8 718 649 646 0	■	■	■																
7	Dichtung (Gebläse)	8 718 660 208 0	■	■	■																
8	Dichtung	7 746 001 88A 0	■	■	■																
9	Schraube M5x15 (3x)	8 718 651 785 0	■	■	■																
10	Schraube 4x15 (10x)	8 737 700 103 0	■	■	■																
11	Kappe (1x)	8 737 902 864 0	■	■	■																
12	Luftansaugrohr	8 718 650 806 0	■	■	■																
13	O-Ring NBR 29x2 (10x)	8 718 662 626 0	■	■	■																
14	Gasrohr	8 718 650 473 0	■	■	■																
15	Gasdüse 15 kW G31	8 718 651 015 0	■																		
15	Gasdüse 15kW G20	8 718 651 016 0	■																		
15	Gasdüse 30 kW G31	8 718 651 017 0		■	■																
15	Gasdüse 30kW G20	8 718 651 018 0		■	■																
15	Gasdüse 15 kW GZ41, 5A	8 718 652 212 0	■																		
16	Mutter	8 716 106 683 0	■	■	■																
17	Dichtung Gasarmatur 41x3 (10x)	8 718 668 449 0	■	■	■																
18	Gasrohr	8 718 649 588 0	■	■	■																
19	Kanal Gas-Luft-Gemisch	8 718 649 668 0	■	■	■																
20	Schraube M4x8 (10x)	8 718 644 553 0	■	■	■																
21	Steckeranschlusssockel 6.3	8 718 652 196 0	■	■	■																
22	Haltefeder 3/4" (10x)	1 992 864 1	■	■	■																
23	O-Ring 12x3 (10x)	8 710 205 089 0	■	■	■																
	Venturi 30 kW G25/GZ35A	8 718 650 947 0			■																
	Gasdüse 30kW G25	8 718 652 207 0			■																
	Gasdüse 30kW GZ35A	8 718 652 209 0			■																
	Gasdüse 30kW GZ41, 5A/G25,1	8 718 652 211 0			■																
GB122i-15-24 T K H															Gasarmatur Gas valve					4	

Ersatzteilliste Spare parts list



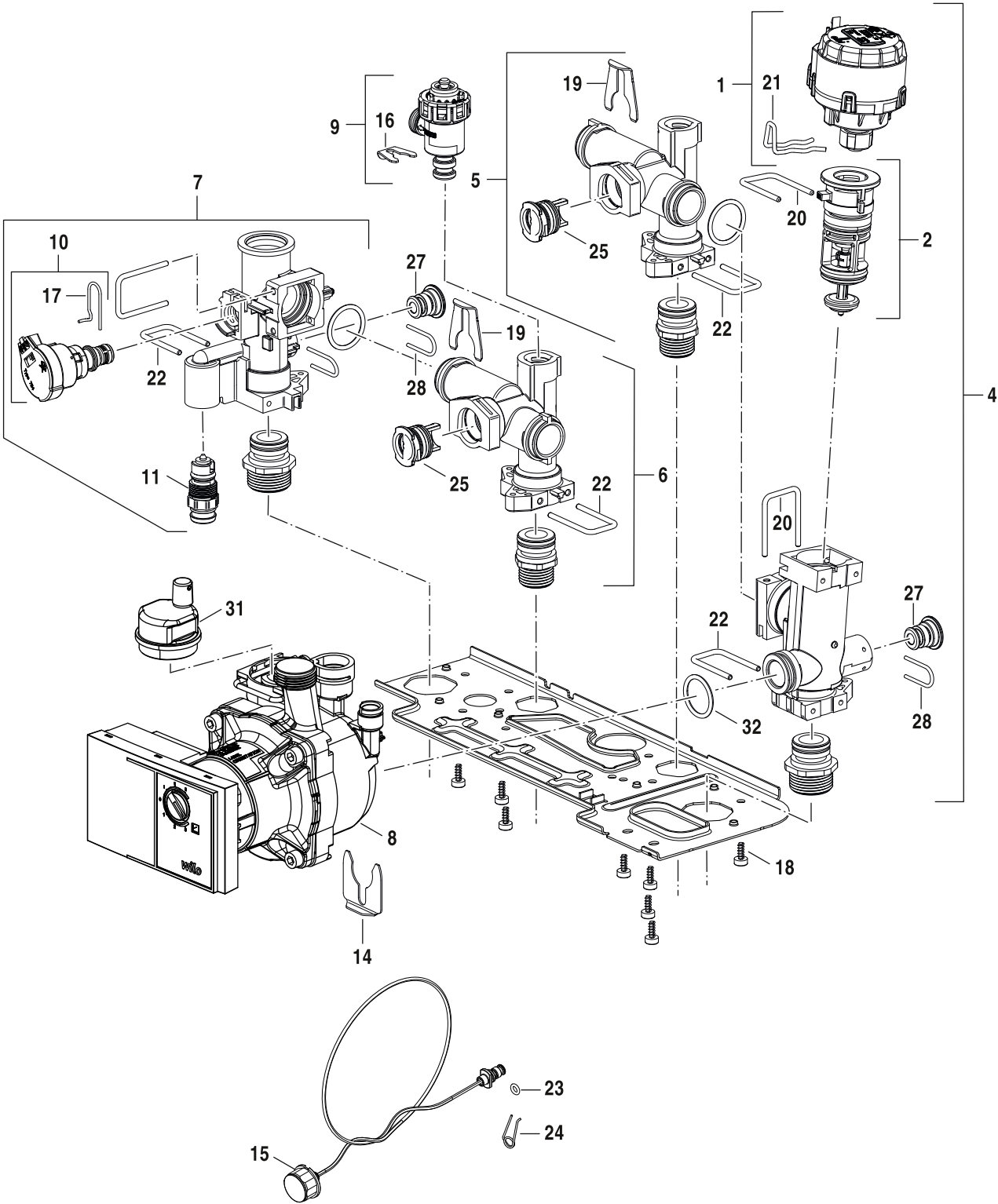
Hydraulikblock
Hydraulic block

GB122i-15-24 T K H

5

Pos	Bezeichnung Description																					Bemerkungen Remarks
				GB122i-15 T H	GB122i-20 T H	GB122i-24 K H																
1	Antrieb (3-Wege-Ventil)	8 718 644 564 0				■																
2	Einsatz (3-Wege-Ventil)	8 718 644 562 0				■																
3	Anschlussstück Rücklauf (Bypass offen)	8 718 644 994 0				■																
4	Anschlussstück	8 718 645 549 0				■																
5	Sicherheitsventil 3 bar	8 718 644 566 0				■																
6	Druckwächter Bitron	8 737 603 088				■																
7	Anschlussstück Vorlauf	8 718 644 557 0				■																
8	Anschlussstück	8 718 644 559 0				■																
10	Plattenwärmetauscher C-PHE 26	8 718 642 949 0				■																
11	Dichtung 28,4x8 (10x)	8 716 771 003 0				■																
12	Dichtung 19,4x8 (10x)	8 716 771 325 0				■																
13	Pumpe SWiM35 6MH CH 9H (Yonos Para)	8 718 646 199 0				■																
14	Filtereinsatz 10 l/min	8 718 645 684 0				■																
15	Sicherheitsventil 15 bar	8 718 645 052 0				■																
16	Temperaturfühler (NTC)	8 718 650 454 0				■																
17	Füllhahn	8 718 644 592 0				■																
18	Entleerhahn	8 718 644 583 0				■																
21	Hall-Sensor	8 718 644 578 0				■																
22	Schraube M5x35 (10x)	8 718 684 954 0				■																
24	Manometer	8 718 641 350 0				■																
25	Sicherungsklammer (10x)	8 718 644 589 0				■																
28	Haltefeder (10x)	8 718 644 563 0				■																
29	Haltefeder (10x)	8 718 644 580 0				■																
30	Haltefeder (10x)	8 718 644 586 0				■																
31	Sicherungsklammer (10x)	8 718 644 579 0				■																
32	Haltefeder (10x)	8 718 644 584 0				■																
33	Schraube 4x10 (10x)	8 718 644 590 0				■																
34	O-Ring 6x2,5 (10x)	8 718 641 190 0				■																
35	Kabelclip (10x)	8 719 905 335 0				■																
37	Tülle	8 718 644 567 0				■																
38	Sicherungsklammer (10x)	8 718 644 587 0				■																
40	Fülleinrichtung Typ A	8 737 602 322				■																
42	Entlüfter	8 718 505 039 0				■																
43	Verschluss	8 737 602 606				■																
45	O-Ring 21,89x2,62 (10x)	8 737 603 089				■																
50	O-Ring 23,47x2,62 (10x)	8 737 602 349				■																
52	NTC Kabeladapter	8 737 604 785				■																
GB122i-15-24 T K H												Hydraulikblock Hydraulic block										5

Ersatzteilliste
Spare parts list



6721903593.ab.RO

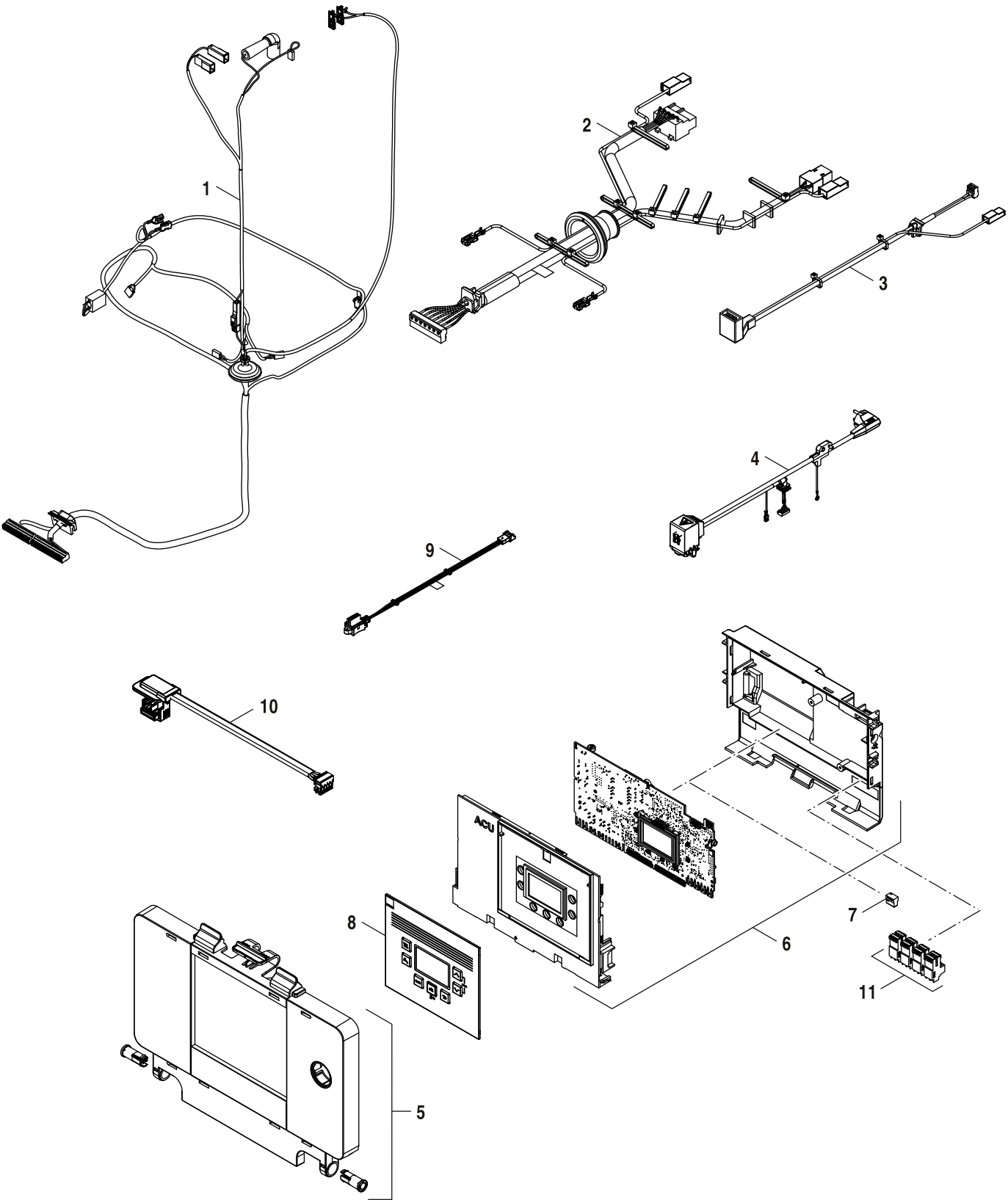
Hydraulikblock
Hydraulic block

GB122i-15-24 T K H

5B

Pos	Bezeichnung Description																				Bemerkungen Remarks
				GB122i-15 T H	GB122i-20 T H	GB122i-24 K H															
1	Antrieb (3-Wege-Ventil)	8 718 644 564 0	■	■																	
2	Einsatz (3-Wege-Ventil)	8 718 644 562 0	■	■																	
4	Anschlussstück Rücklauf (Bypass offen)	8 718 644 994 0	■	■																	
5	Anschlussstück Rücklauf	8 718 644 907 0	■	■																	
6	Anschlussstück Vorlauf	8 718 644 908 0	■	■																	
7	Anschlussstück Vorlauf	8 718 644 557 0	■	■																	
8	Pumpe SWIM35 6MH CH 9H (Yonos Para)	8 718 646 199 0	■	■																	
9	Sicherheitsventil 3 bar	8 718 644 566 0	■	■																	
10	Druckwächter Bitron	8 737 603 088	■	■																	
11	Entleerhahn	8 718 644 583 0	■	■																	
14	Sicherungsklammer (10x)	8 718 644 589 0	■	■																	
15	Manometer	8 718 641 350 0	■	■																	
16	Sicherungsklammer (10x)	8 718 644 579 0	■	■																	
17	Haltefeder (10x)	8 718 644 584 0	■	■																	
18	Schraube 4x10 (10x)	8 718 644 590 0	■	■																	
19	Sicherungsklammer (10x)	8 718 644 995 0	■	■																	
20	Haltefeder (10x)	8 718 644 580 0	■	■																	
21	Haltefeder (10x)	8 718 644 563 0	■	■																	
22	Haltefeder (10x)	8 718 644 586 0	■	■																	
23	O-Ring 6x2,5 (10x)	8 718 641 190 0	■	■																	
24	Kabelclip (10x)	8 719 905 335 0	■	■																	
25	Stopfen	8 718 644 909 0	■	■																	
27	Tülle	8 718 644 567 0	■	■																	
28	Sicherungsklammer (10x)	8 718 644 587 0	■	■																	
31	Entlüfter	8 718 505 039 0	■	■																	
32	O-Ring 21,89x2,62 (10x)	8 737 603 089	■	■																	
GB122i-15-24 T K H														Hydraulikblock Hydraulic block						5B	

Ersatzteilliste
Spare parts list



8738894997.ac.RO

Schaltkasten
Control box

GB122i-15-24 T K H

6

Pos	Bezeichnung Description		GB122i-15 T H	GB122i-20 T H	GB122i-24 K H																Bemerkungen Remarks
1	Kabelbaum 24 V mit Druckfühler	8 737 604 348	■	■	■																
2	Kabelbaum HV	8 718 650 693 0	■	■	■																
3	Kabel	8 718 650 708 0	■	■	■																
4	Kabel mit Stecker	8 718 650 710 0			■																
4	Kabel mit Stecker	8 737 602 653	■	■																	
5	Bedienfeld	8 718 649 686 0	■	■	■																
6	Steuereinheit ACU-L	8 737 605 180	■	■	■																
7	Kodierstecker ACP 25090 (NG)	8 737 603 728	■																		
7	Kodierstecker ACP 25091 (LPG)	8 737 603 729	■																		
7	Kodierstecker ACP 25090 (Gz41,5a)	8 737 603 730	■																		
7	Kodierstecker ACP 25031 (NG)	8 737 603 731		■																	
7	Kodierstecker ACP 25032 (LPG)	8 737 603 732		■																	
7	Kodierstecker ACP 25031 (Gz35a)	8 737 603 733		■																	
7	Kodierstecker ACP 25031 (Gz41,5a)	8 737 603 734		■																	
7	Kodierstecker ACP 25090 (Gz35a)	8 737 603 784	■																		
7	HCM ACP 25109 (NG)	8 737 605 064			■																
7	HCM ACP 25128 (LPG)	8 737 605 083			■																
8	Blende ECO	8 737 602 656	■	■																	
8	Blende	8 737 905 054 0			■																
9	3VV Kabel	8 718 651 824 0	■	■	■																
10	Kabel KEY	8 737 602 652	■	■	■																
11	Klemmleiste	8 737 711 080	■	■	■																
	Gasart-Umbausatz LPG -> NG GB122i-15 T	7 736 901 944	■																		
	Gasart-Umbausatz NG -> LPG GB122i-15	7 736 901 945	■																		
	Gasart-Umbausatz NG -> Gz35a GB122i-1	7 736 901 946	■																		
	Gasart-Umbausatz NG -> Gz41,5a GB122i	7 736 901 947	■																		
	Gasart-Umbausatz LPG -> NG GB122i-20	7 736 901 948		■																	
	Gasart-Umbausatz NG -> LPG GB122i-20	7 736 901 949		■																	
	Gasart-Umbausatz NG -> Gz35a GB122i-2	7 736 901 950		■																	
	Gasart-Umbausatz NG -> Gz41,5a GB122i	7 736 901 951		■																	
	Gasart-Umbausatz LPG -> NG GB122i-24	7 736 902 581			■																
	Gasart-Umbausatz NG -> Gz35a GB122i-2	7 736 902 582			■																
	Gasart-Umbausatz NG -> Gz41,5a GB122i	7 736 902 583			■																
	Gasart-Umbausatz NG -> LPG GB122i-24	7 736 902 602			■																
GB122i-15-24 T K H										Schaltkasten Control box										6	

Übersetzungsliste

List of translations

Pos	Description				
1	Element of construction				
1	Cover				
2	Side panel RHS				
3	Side panel LHS				
4	Bracket				
5	Pipe expansion vessel				
6	Expansion vessel				
7	Cover plate				
8	Expansion vessel support				
9	Expansion vessel support				
10	Clip (5x)				
11	O-ring 12,37x2,62 EPDM (10x)				
12	Bezel square				
13	Cover				
14	Support				
15	Seal Ø70mm				
16	Cap (1x)				
17	Flue pipe				
18	Flue pipe top				
19	Seal Ø80mm				
21	Covering sheet				
22	Support Upper Flue				
23	Screw No.10x20 Hex Flange Head (3x)				
24	Clip 4,8mm (10x)				
25	Seal				
26	Housing KEY				
	Adapter 80/125				
2	Element of construction				
1	Heating block 30kW				
1	Heating block 15kW				
2	Electrode set				
3	Seal burner				

Übersetzungsliste

List of translations

Pos	Description				
4	Burner 15 kW				
4	Burner 30 kW				
5	Displacement body				
6	Lower baffle				
7	Seal				
8	Condensate receiver				
9	Lock Condensate receiver				
10	Nut				
11	Temperature limiter				
12	Plate				
13	Temperature limiter				
14	O-ring 17x4 (10x)				
15	Screw M5x8 (10x)				
16	Screw M6x18 (10x)				
17	Fixing bracket				
18	Pipe				
19	Clip (10x)				
20	Clip (10x)				
21	Pipe				
22	Gasket 24x2 (10x)				
23	Seal				
24	Trap Assembly				
25	Hose Condensate				
26	Ignition transformer				
27	Ignition Cable				
28	Seal Condensate Tray				
29	Temperature sensor				
30	Temperature sensor NTC				
31	Screw M5x14 (10x)				
32	Nut M8 with flange				
33	Seal				
34	Grommet				

Übersetzungsliste

List of translations

Pos	Description				
37	Cover Cleaning Cap				
38	Seal Cleaning Cap				
39	Baffle Set				
	Cleaning set C6				
	Service-Kit C6-13				
4	Element of construction				
1	Fan				
2	Gas valve				
3	Venturi 30 kW G20/G31				
3	Venturi 15 kW G20/G31				
4	Flap Guard				
5	Non-return valve				
6	Fan elbow				
7	Seal (Fan)				
8	Seal				
9	Screw M5x15 (3x)				
10	Screw 4x15 (10x)				
11	Cap (1x)				
12	Suction pipe				
13	O-ring NBR 29x2 (10x)				
14	Tube - Gas Supply				
15	Nozzle 15 kW G31				
15	Orifice 15kW G20				
15	Nozzle 30 kW G31				
15	Orifice 30kW G20				
15	Orifice 15 kW GZ41, 5A				
16	Nut				
17	Gasket Gas valve 41x3 (10x)				
18	Tube - Gas Supply				
19	Duct gas-air mixture				
20	Screw M4x8 (10x)				
21	Connector 6.3 Male				

Übersetzungsliste

List of translations

Pos	Description				
22	Clip 3/4" (10x)				
23	O-ring 12x3 (10x)				
	Venturi 30 kW G25/GZ35A				
	Orifice 30kW G25				
	Orifice 30kW GZ35A				
	Orifice 30kW GZ41, 5A/G25,1				
5	Element of construction				
1	Motor (3-way valve)				
2	Cartridge (3-way valve)				
3	Return manifold (CH) (bypass open)				
4	Manifold (DCW)				
5	Pressure relief valve 3 bar				
6	Pressure sensor Bitron				
7	Supply manifold (CH)				
8	Manifold (DHW)				
10	Plate heat exchanger C-PHE 26				
11	Seal 28,4x8 (10x)				
12	Seal 19,4x8 (10x)				
13	Pump SWiM35 6MH CH 9H (Yonos Para)				
14	Filter cartridge 10 l/min				
15	Pressure relief valve 15 bar				
16	Temperature sensor (NTC)				
17	Fill cock				
18	Drain cock				
21	Hall sensor				
22	Screw M5x35 (10x)				
24	Pressure Gauge				
25	Clip (10x)				
28	Clip (10x)				
29	Clip (10x)				
30	Clip (10x)				
31	Clip (10x)				

Übersetzungsliste

List of translations

Pos	Description				
32	Clip (10x)				
33	Screw 4x10 (10x)				
34	O-ring 6x2,5 (10x)				
35	Cable clip (10x)				
37	Grommet				
38	Clip (10x)				
40	Filling loop Type A				
42	Air vent				
43	Cap Cover				
45	O-ring 21,89x2,62 (10x)				
50	O-ring 23,47x2,62 (10x)				
52	NTC Cable Adaptor SP				
5B	Element of construction				
1	Motor (3-way valve)				
2	Cartridge (3-way valve)				
4	Return manifold (CH) (bypass open)				
5	Return manifold				
6	Supply manifold				
7	Supply manifold (CH)				
8	Pump SWiM35 6MH CH 9H (Yonos Para)				
9	Pressure relief valve 3 bar				
10	Pressure sensor Bitron				
11	Drain cock				
14	Clip (10x)				
15	Pressure Gauge				
16	Clip (10x)				
17	Clip (10x)				
18	Screw 4x10 (10x)				
19	Clip (10x)				
20	Clip (10x)				
21	Clip (10x)				
22	Clip (10x)				

Übersetzungsliste

List of translations

Pos	Description				
23	O-ring 6x2,5 (10x)				
24	Cable clip (10x)				
25	Plug				
27	Grommet				
28	Clip (10x)				
31	Air vent				
32	O-ring 21,89x2,62 (10x)				
6	Element of construction				
1	Cable harness LV with Pressure sensor				
2	Cable tree HV				
3	Cable Pump				
4	Cable with Plug				
5	User interface				
6	Control unit ACU-L				
7	Code Plug ACP 25090 (NG)				
7	Code Plug ACP 25091 (LPG)				
7	Code Plug ACP 25090 (Gz41,5a)				
7	Code Plug ACP 25031 (NG)				
7	Code Plug ACP 25032 (LPG)				
7	Code Plug ACP 25031 (Gz35a)				
7	Code Plug ACP 25031 (Gz41,5a)				
7	Code Plug ACP 25090 (Gz35a)				
7	Code plug ACP 25109 (NG)				
7	Code plug ACP 25128 (LPG)				
8	Facia ECO				
8	Facia				
9	3VV Cable				
10	Cable KEY				
11	Connector Set				
	Gas conversion set LPG -> NG GB122i-15 T				
	Gas conversion set NG --> LPG GB122i-15				
	Gas conversion set NG --> Gz35a GB122i-1				

Übersetzungsliste
List of translations

Pos	Description				
	Gas conversion set NG --> Gz41,5a GB122i				
	Gas conversion set LPG --> NG GB122i-20				
	Gas conversion set NG --> LPG GB122i-20				
	Gas conversion set NG --> Gz35a GB122i-2				
	Gas conversion set NG --> Gz41,5a GB122i				
	Gas conversion set LPG --> NG GB122i-24				
	Gas conversion set NG --> Gz35a GB122i-2				
	Gas conversion set NG --> Gz41,5a GB122i				
	Gas conversion set NG --> LPG GB122i-24				

Gerätetypen
Types of appliances

Gerät Appliance		Land Country	Bemerkungen Remarks
GB122i-15 T H	7 736 901 544	PL	
GB122i-20 T H	7 736 901 545	PL	
GB122i-24 K H	7 736 901 739	PL	

